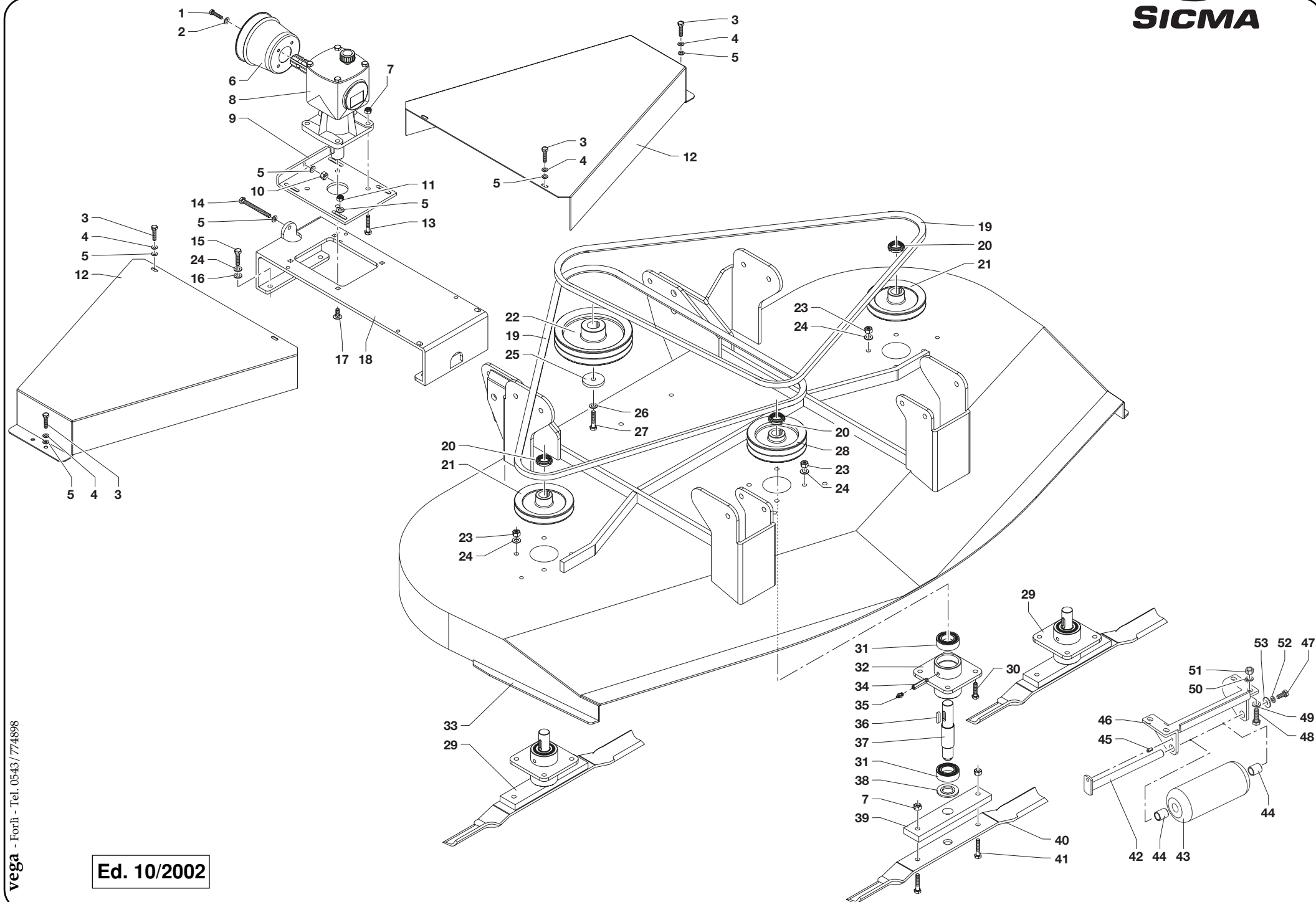
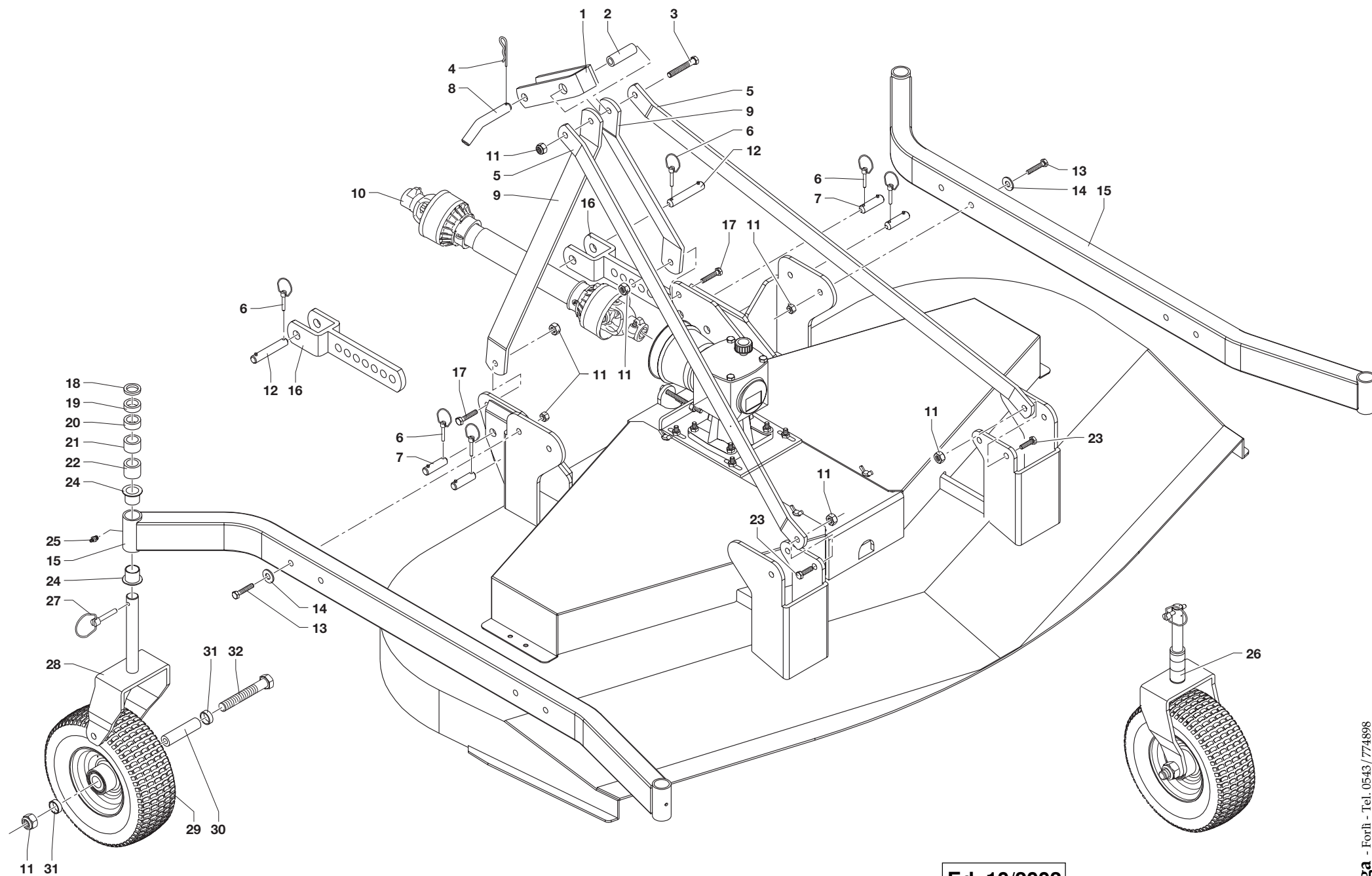
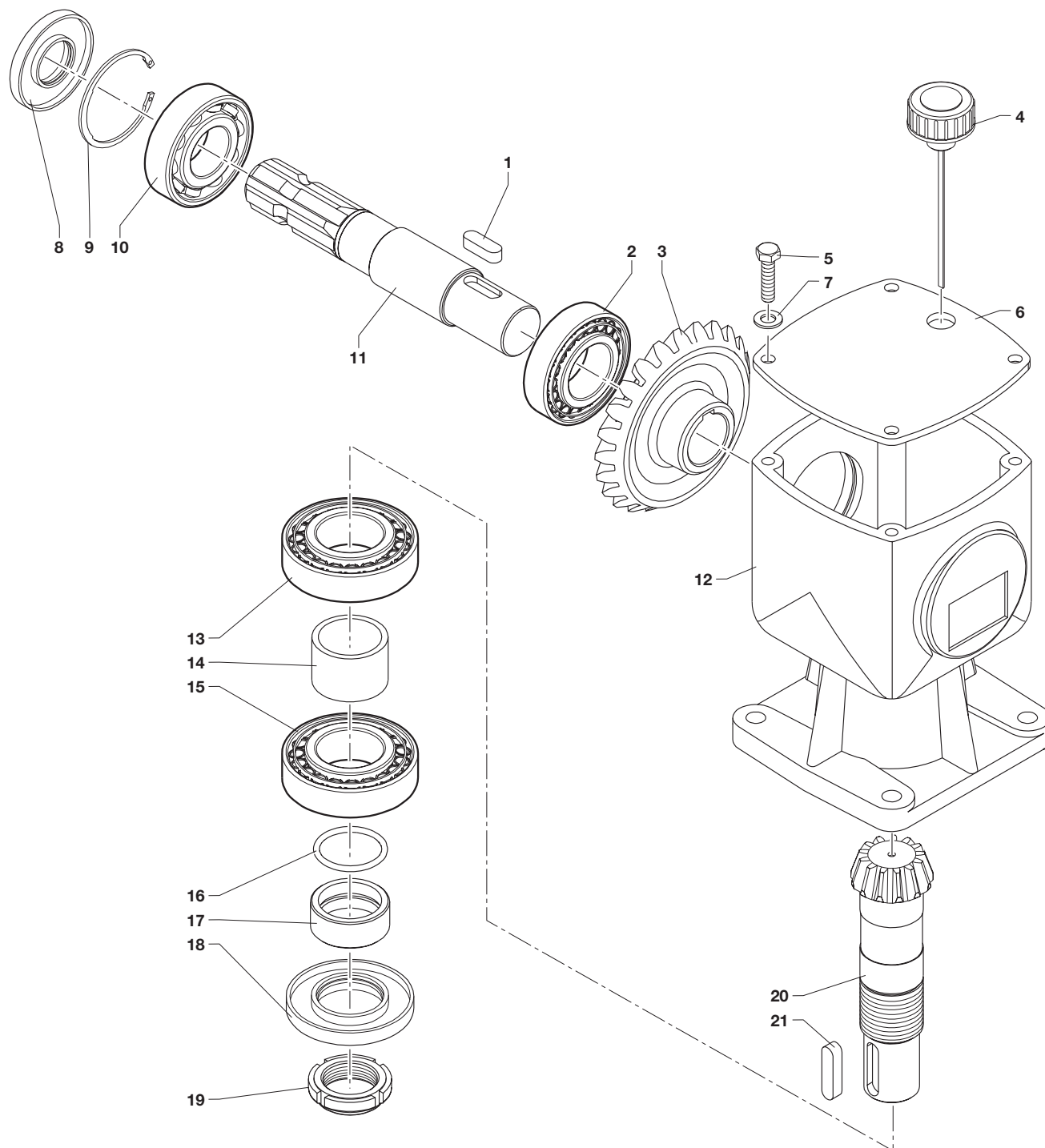


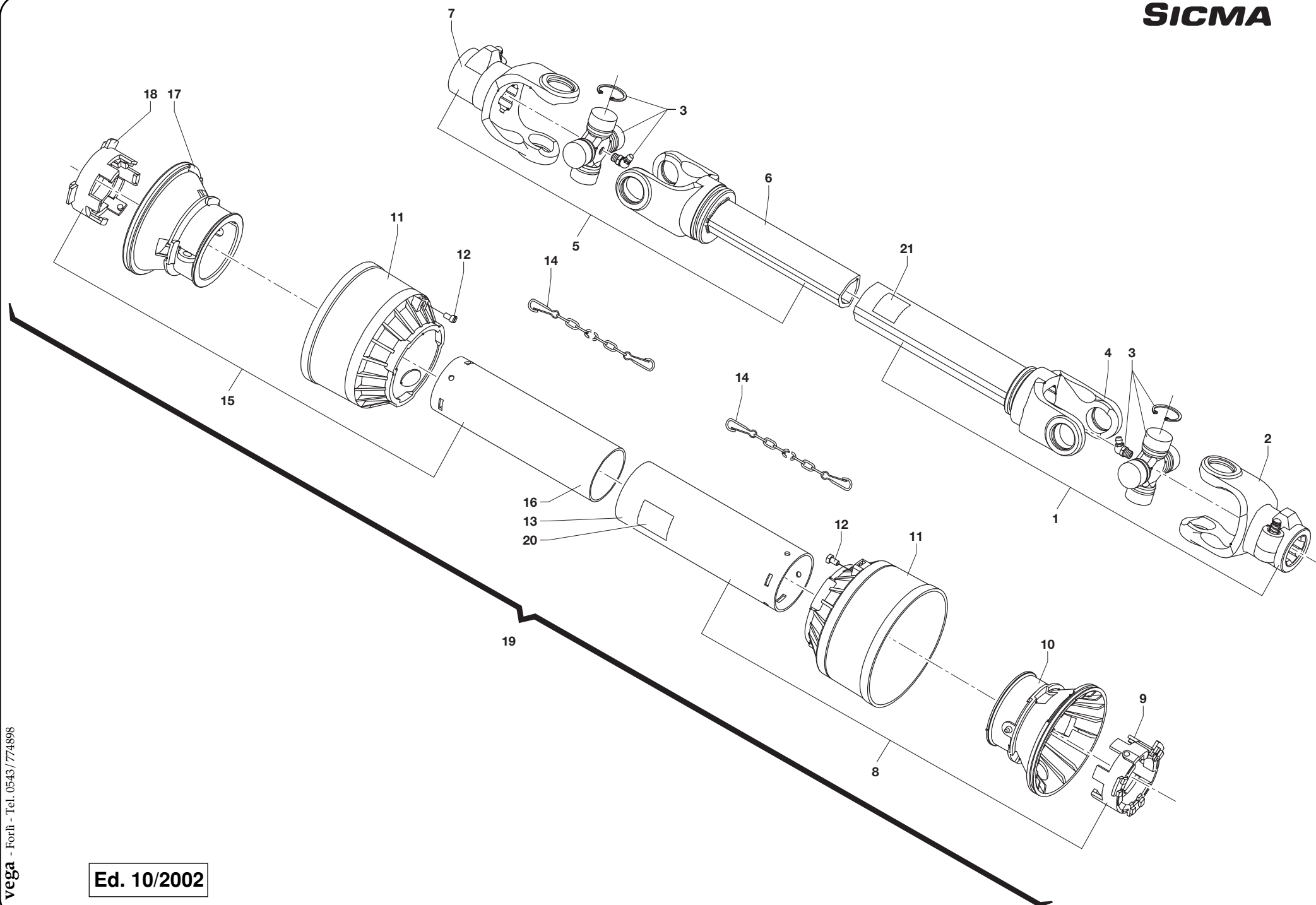


Ed. 10/2002



Ed. 10/2002





TAV. 1 - FA-2100

RIF.	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESIGNATION
1	31508016	Vite M8x16x1,25 UNI 5739	Screw M8x16x1,25 UNI 5739	Schraube M8x16x1,25 UNI 5739	Vis M8x16x1,25 UNI 5739
2	34118008	Rondella d.9x24x2,5 UNI 6593	Washer d.9x24x2,5 UNI 6593	Scheibe d.9x24x2,5 UNI 6593	Rondelle d.9x24x2,5 UNI 6593
3	31510020	Vite M10x20x1,5 UNI 5739	Screw M10x20x1,5 UNI 5739	Schraube M10x20x1,5 UNI 5739	Vis M10x20x1,5 UNI 5739
4	34026010	Rondella ø 10	Washer ø 10	Scheibe ø 10	Rondelle ø 10
5	34120010	Rondella ø 10x20	Washer ø 10x20	Scheibe ø 10x20	Rondelle ø 10x20
6	1883510	Protezione giunto	Protection	Schutz	Protection
7	34108012	Dado aut. M12 PG alto UNI 7474	Self locking nut M12 PG high UNI 7474	Nutmutter M12 PG UNI 7474	Ecrou autobloquant M12 PG UNI 7474
8	80310-02	Moltiplicatore	Overgear	Übersetzungsgetriebe	Multiplicateur
9	5932707	Piastra	Plate	Platte	Plaque
10	34106010	Dado aut. M10 PG alto UNI 7473	Self locking nut M10 PG high UNI 7473	Nutmutter M10 PG UNI 7473	Ecrou autobloquant M10 PG UNI 7473
11	34108010	Dado aut. M10 PG basso UNI 7473	Self locking nut M10 PG low UNI 7473	Nutmutter M10 PG UNI 7473	Ecrou autobloquant M10 PG UNI 7473
12	5132775	Carter protezione cinghie FA-2100	Belt cover, FA-2100	Gehäuse, FA-2100	Carter, FA-2100
13	31312040	Vite M12x40x1,75 UNI 5737	Screw M12x40x1,75 UNI 5737	Schraube M12x40x1,75 UNI 5737	Vis M12x40x1,75 UNI 5737
14	31510080	Vite M10x80x1,5 UNI 5739	Screw M10x80x1,5 UNI 5739	Schraube M10x80x1,5 UNI 5739	Vis M10x80x1,5 UNI 5739
15	31512035	Vite M12x35x1,5 UNI 5739	Screw M12x35x1,5 UNI 5739	Schraube M12x35x1,5 UNI 5739	Vis M12x35x1,5 UNI 5739
16	34118012	Rondella piana ø 12x25 UNI 6593	Flat washer, ø 12x25 UNI 6593	Scheibe ø 12x25 UNI 6593	Rondelle ø 12x25 UNI 6593
17	33010030	Vite M10x30x1,5 UNI 5731	Screw M10x30x1,5 UNI 5731	Schraube M10x30x1,5 UNI 5731	Vis M10x30x1,5 UNI 5731
18	5932732	Supporto moltiplicatore FA-2100	Support FA-2100	Halterung FA-2100	Support FA-2100
19	6722360	Cinghia SPB 2360	Belt SPB 2360	Zahnriemen SPB 2360	Courroie SPB 2360
20	34127030	Ghiera autobloccante, M30x1,5	Plug M30x1,5	Gewinding M30x1,5	Viole M30x1,5
21	5642707	Puleggia Motrice, SPB 160x1	Driven pulley SPB 160x1	Riemenscheibe SPB 160x1	Poulie conduite SPB 160x1
22	5642705	Puleggia Motrice, SPB 212x2	Driven pulley SPB 212x2	Riemenscheibe SPB 212x2	Poulie conduite SPB 212x2
23	34100012	Dado aut. M12 PG high UNI 5587	Self locking nut M12 PG high UNI 5587	Nutmutter M12 PG high UNI 5587	Ecrou autobloquant M12 PG UNI 5587
24	34026012	Rondella ø 12	Washer ø 12	Scheibe ø 12	Rondelle ø 12
25	5132734	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle
26	34121012	Rondella grower ø 12 UNI 1751	Grower washer ø 12 UNI 1751	Scheibe ø 12 UNI 1751	Rondelle ø 12 UNI 1751
27	31312040	Vite M12x40x1,75 UNI 5737	Screw M12x40x1,75 UNI 5737	Schraube M12x40x1,75 UNI 5737	Vis M12x40x1,75 UNI 5737
28	5642706	Puleggia centrale, SPB 160x2	Driven pulley SPB 160x2	Riemenscheibe SPB 160x2	Poulie conduite SPB 160x2
29	5002742	Kit fissaggio coltello	Blade fixing kit	Messerbefestigungssatz	Kit de fixation couteau
30	31512035	Vite M12x35x1,75 UNI 5739	Screw M12x35x1,75 UNI 5739	Schraube M12x35x1,75 UNI 5739	Vis M12x35x1,75 UNI 5739
31	2216206	Cuscinetto, 6206 RS	Bearing, 6206 RS	Lager, 6206 RS	Roulement, 6206 RS
32	5002741	Supporto coltello	Support	Halterung	Support
33	5002784	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle
34	5362701	Colonnetta	Stud bolt	Säule	Colonnette
35	6560008	Ingrassatore M8x1,25	Grease nipple M8x1,25	Schmiernippel M8x1,25	Graisseur M8x1,25
36	6361035	Chiavetta 10x8x35 UNI 6604	Key 10x8x35 UNI 6604	Keil 10x8x35 UNI 6604	Clavette 10x8x35 UNI 6604
37	5202702	Albero coltello	Shaft	Welle	Arbre
38	5132778	Distanziale	Spacer	Distanzstück	Entretoise
39	5832734	Piastra	Plate	Platte	Plaque
40	5812707	Coltello	Blade	Messer	Couteau
41	31312045	Vite M12x45x1,75 UNI 5737	Screw M12x45x1,75 UNI 5737	Schraube M12x45x1,75 UNI 5737	Vis M12x45x1,75 UNI 5737
42	5002708	Perno	Pin	Bolzen	Axe
43	5782780	Rullo stabilizzatore	Roller	Rolle	Rouleau
44	5782789	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement
45	6330814	Spina 8x14	Split pin 8x14	Splint 8x14	Coupille 8x14
46	5002707	Supporto	Support	Halterung	Support
47	31510025	Vite M10x25 PG UNI 5739	Screw M10x25 PG UNI 5739	Schraube M10x25 PG UNI 5739	Vis M10x25 PG UNI 5739
48	31512040	Vite M12x40 PG UNI 5739	Screw M12x40 PG UNI 5739	Schraube M12x40 PG UNI 5739	Vis M12x40 PG UNI 5739
49	34120012	Rondella piana ø 12 UNI 6593	Washer ø 12 UNI 6593	Scheibe ø 12 UNI 6593	Rondelle ø 12 UNI 6593
50	34121012	Rondella piana ø 12 UNI 1751	Washer ø 12 UNI 1751	Scheibe ø 12 UNI 1751	Rondelle ø 12 UNI 1751
51	34102012	Dado M 12 PG UNI 5587	Nut M 12 PG UNI 5587	Mutter M 12 PG UNI 5587	Ecrou M 12 PG UNI 5587
52	34121010	Rondella piana ø 10 UNI 1751	Washer ø 10 UNI 1751	Scheibe ø 10 UNI 1751	Rondelle ø 10 UNI 1751
53	34118010	Rondella piana ø 10x24 UNI 6593	Washer ø 10x24 UNI 6593	Scheibe ø 10x24 UNI 6593	Rondelle ø 10x24 UNI 6593

TAV. 2 - FA-2100

RIF.	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESIGNATION
1	5832732	Staffa, 3° punto superiore	Bracket	Pratze	Bride
2	5532719	Boccola per snodo	Bushing	Buchse	Douille
3	31314130	Vite M14x130x2 UNI 5737	Screw M14x130x2 UNI 5737	Schraube M14x130x2 UNI 5737	Vis M14x130x2 UNI 5737
4	6351004	Spina a "R" ø 4	Split pin ø 4	Splint ø 4	Coupille ø 4
5	5832731	Tirante, 3° punto	Tie rod	Spannstange	Tirant
6	6331046	Spina a scatto ø 5x40	Linch pin ø 5x40	Klappsplint ø 5x40	Goujon de sûreté ø 5x40
7	5302704	Perno	Pin	Bolzen	Axe
8	5302706	Perno 3° punto superiore	Pin, 3rd upper point	Bolzen	Axe
9	5832730	Attacco, 3° punto superiore	Upper junction for 3rd point	Abstandstück 3° punkt	Cadre 3me point superieure
10	E8600432	Giunto TX4 710/926	Joint TX4 710/926	Kupplung TX4 710/926	Joint TX4 710/926
11	34106014	Dado aut. M14 PG UNI 7473	Self locking nut M14 PG UNI 7473	Nutmutter M14 PG UNI 7473	Ecrou autobloquant M14 PG UNI 7473
12	5302705	Perno 3° punto inferiore	Pin	Bolzen	Axe
13	31314080	Vite M14x80x2 UNI 5737	Screw M14x80x2 UNI 5737	Schraube M14x80x2 UNI 5737	Vis M14x80x2 UNI 5737
14	34118014	Rondella ø 14x48x4 UNI 6593	Washer ø 14x48x4 UNI 6593	Scheibe ø 14x48x4 UNI 6593	Rondelle ø 14x48x4 UNI 6593
15	5002788	Braccio porta ruota,dx/sx	Arm	Arm	Bras
16	5002713	Attacco, 3° punto inferiore	Lower junction for 3rd point	Verbindungsstück 3° punkt	Cadre 3me point inferieure
17	31514040	Vite M14x40x2 UNI 5739	Screw M14x40x2 UNI 5739	Schraube M14x40x2 UNI 5739	Vis M14x40x2 UNI 5739
18	5532725	Distanziale, altezza: 6 mm	Spacer	Distanzstück	Entretoise
19	5532724	Distanziale, altezza: 12,5 mm	Spacer	Distanzstück	Entretoise
20	5532723	Distanziale, altezza: 16 mm	Spacer	Distanzstück	Entretoise
21	5532722	Distanziale, altezza: 25 mm	Spacer	Distanzstück	Entretoise
22	5532721	Distanziale, altezza: 32 mm	Spacer	Distanzstück	Entretoise
23	31514035	Vite M14x35x2 UNI 5739	Screw M14x35x2 UNI 5739	Schraube M14x35x2 UNI 5739	Vis M14x35x2 UNI 5739
24	5782791	Boccola M250 MFM-2836-20	Bushing M250 MFM-2836-20	Buchse M250 MFM-2836-20	Douille M250 MFM-2836-20
25	6560008	Ingrassatore M8x1,25	Grease nipple M8x1,25	Schmiernippel M8x1,25	Graisseur M8x1,25
26	5002743	Kit ruota	Wheel kit	Rädersatz	Kit roue
27	6331056	Spina a scatto ø 8	Linch pin ø 8	Klappsplint ø 8	Goujon de sûreté ø 8
28	5002740	Forcella ruota, ø 320	Fork, ø 320	Gabel, ø 320	Fourche, ø 320
29	6613506	Pneumatico 13x5.00.6 con cam. d'aria	Wheel, 13x5.00.6	Rad, 13x5.00.6	Roue, 13x5.00.6
29	6602740	Pneumatico pieno RC40 310x100 P	Wheel RC40 310x100 P	Rad RC40 310x100 P	Roue RC40 310x100 P
30	5532720	Boccola	Bushing	Buchse	Douille
31	5532716	Distanziale ruota, H 25 mm	Spacer, H 25 mm	Distanzstück, H 25 mm	Entretoise, H 25 mm
32	31314170	Vite M14x170x2 UNI 5737	Screw M14x170x2 UNI 5737	Schraube M14x170x2 UNI 5737	Vis M14x170x2 UNI 5737

TAV. 3 - FA-2100

RIF.	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESIGNATION
1	6361030	Chiavetta 10x30x8 UNI 6604	Key 10x30x8 UNI 6604	Keil 10x30x8 UNI 6604	Clavette 10x30x8 UNI 6604
2	2730207	Cuscinetto 30207	Bearing 30207	Lager 30207	Roulement 30207
3	17210-04	Corona conica Z34	Ring bevel gear Z34	Kegelradkranz Z34	Couronne conique Z34
4	25210-01	Tappo livello olio	Plug	Auspuffpropfen	Bouchon
5	31508020	Vite M8x20x1,25 UNI 5739	Screw M8x20x1,25 UNI 5739	Schraube M8x20x1,25 UNI 5739	Vis M8x20x1,25 UNI 5739
6	11310-01	Coperchio, "FM-10"	Cover, "FM-10"	Deckel, "FM-10"	Couvercle, "FM-10"
7	34026008	Rondella grower M8	Washer M8	Scheibe M8	Rondelle M8
8	6203572	Paraolio ø 35x72x10 pp	Oil seal ø 35x72x10 pp	Oelabdichtung ø 35x72x10 pp	Pare-huile ø 35x72x10 pp
9	6310072	Seeger I ø 72	Circlip I ø 72	Seegersicherung I ø 72	Bague d'arrêt I ø 72
10	2106207	Cuscinetto 6207	Bearing 6207	Lager 6207	Roulement 6207
11	12010-01	Albero "FM-10"	Shaft "FM-10"	Welle "FM-10"	Arbre "FM-10"
12	16510-05	Carter coppia conica	Gearbox	Gehäuse	Carter
13	2732008	Cuscinetto 32008	Bearing 32008	Lager 32008	Roulement 32008
14	15910-02	Distanziale pignone	Spacer	Distanzstück	Entretoise
15	2730208	Cuscinetto 30208	Bearing 30208	Lager 30208	Roulement 30208
16	6800129	Guarnizione OR rif.129 ø 39,34x2,62	O.Ring rif.129 ø 39,34x2,62	O.Ring rif.129 ø 39,34x2,62	Bague d'étanchéité rif.129 ø 39,34x2,62
17	15910-01	Distanziale pignone "FM-10"	Spacer	Distanzstück	Entretoise
18	6205080	Paraolio 50x80x10 P.P.	Oil seal 50x80x10 P.P.	Oelabdichtung 50x80x10 P.P.	Pare-huile 50x80x10 P.P.
19	34127040	Ghiera autobloccante, ø 40x1,5	Plug, ø 40x1,5	Gewinding, ø 40x1,5	Virole, ø 40x1,5
20	17210-05	Pignone conico Z=12	Bevel pinion Z=12	Kegelritzel Z=12	Pignon conique Z=12
21	6361040	Chiavetta 10x40x8 UNI 6604	Key 10x40x8 UNI 6604	Keil 10x40x8 UNI 6604	Clavette 10x40x8 UNI 6604

TAV. 4 - FA-2100

RIF.	CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESIGNATION
1	2600432	Semialbero esterno	Half outer shaft	Halbwelle außen	Demi-essieu extérieur
2	1024010	Forcella esterna (lato trattore)	Yoke assembly (tractor end)	Gabel	Fourche
3	1004020	Complessivo crociera	Cross assembly	Gruppe Gelenkkreuz	Ensemble croisière
4	1944053N	Complessivo telescopico esterno	Outside tube with yoke	Gruppe Teleskoprohr außen	Ensemble télescopique extérieur
5	3600432	Semialbero interno	Half inner shaft	Halbwelle innen	Demi-essieu intérieur
6	1954055N	Complessivo telescopico interno	Inside tube with yoke	Gruppe Teleskoprohr innen	Ensemble télescopique intérieur
7	1024010	Forcella esterna (lato attrezzo)	Yoke assembly (implement end)	Gabel	Fourche
8	90SX4051	Semiprotezione esterna	Half outer protection	Abdeckungsteil außen	Pièce de protection extérieure
9	1784210	Ghiera tubo esterno	Tube bearing	Gewinding	Virole
10	1784201	Calotta tubo esterno	Outer tube rigid cone	Kappe Außenrohr	Calotte tube extérieur
11	1784203	Cuffia standard	Soft standard cone	Standardmanschette	Coiffe standard
12	1784212	Perno fermo rotazione	Pin for stop rotation	Bolzen	Axe
13	1773051	Tubo esterno	Outer tube	Schlauch	Tuyau
14	1006065	Catena antirotazione	Antirotation chain	Kette	Chaîne
15	90XS4051	Semiprotezione interna	Half inner protection	Abdeckungsteil innen	Pièce de protection intérieure
16	1872051	Tubo interno	Inner tube	Schlauch	Tuyau
17	1784202	Calotta tubo interno	Inner tube rigid cone	Kappe Innenrohr	Calotte tube intérieur
18	1784211	Ghiera tubo interno	Tube bearing	Gewinding	Virole
19	90SS4051	Protezione completa	Complete protection	Schutz	Protection
20	1140001	Adesivo esterno	Outer decal	Aufkleber außen	Etiquette extérieure
21	1140003	Adesivo interno	Inner decal	Aufkleber innen	Etiquette intérieure